

*D

- 539 Swie ez dá **was** ergangen,
er hete vil enpfangen,
des er niht vürbaz wolde geben.
vür sicherheit bôt er sîn leben
5 unt jach, swaz im geschæhe,
daz er nimer verjæhe
sicherheit durch twingen.
mit dem tôde wolder **dingen**.
- - -
- - -
10 **Dô** sprach **der** unde ligende:
"bistû nû der **gesigende**?
des pflac ich, dô got wolte
unt ich **prîs** haben solte.
nû hât mîn prîs ein ende
von dîner werden hende.
15 Swâ vreischet man oder wîp,
daz überkomen ist mîn lîp,
des prîs sô hôhe **ê** swebt enbor,
sô stêt mir baz ein sterben vor,
ê mîne vriwent **diz** mære
20 sol machen vreuden lære."
Gawan warp sicherheit an in.
dô stuont sîn **gir** unt **al** sîn sin
niwan ûfes lîbes verderben
oder ûf ein gæhez sterben.
25 Dô dâhte mîn hêr Gawan:
"durch waz toete ich **disen** man?
wolt er **sus** ze mînem gebot stên,
gesund lieze ich in **hinnen** gên."
mit rede warb erz an in sô -
30 daz **enwart** niht **gar** geleistet dô.

D Fr31

1 *Initiale D* **9** *Majuskel D* **15** *Majuskel D* **25** *Majuskel D*

20 sol] so D **28** hinnen] von mir Fr31

*m

- wie ez dá **wære** ergangen,
er het vil enpfangen,
daz er niht vürbaz wolte geben.
vür sicherheit bôt er sîn leben
5 und jach, waz im geschæhe,
daz er niemer verjæhe
sicherheit durch twingen.
mit dem tôde wolt er **ê dingen**
- wær er noch zwirunt strenger,
er wolt niht leben lenger -
und sprach **alsô** under ligende:
10 "bistû nû der **sigende**?
des pflac ich, dô got wolt,
daz ich **prîs** haben solt.
nû het mîn prîs ein ende
von dîner werden hende.
15 wâ ðvreisetþman oder wîp,
daz überkomen ist mîn lîp,
des prîs sô hôhe swebet enbor,
sô ðstrîrþmir baz ein sterben vor,
ê mîne vriunt **daz** mære
20 sol machen vröuden lære."
Gawan warp sicherheit an in.
dô stuont sîn **gir** und **alle** sîn sin
niht wan ûf des lîbes verderben
oder ûf ein gæhez sterben.
25 **Dô** dâht mîn hêr Gawan:
"durch waz toete ich **disen** man?
wolt er **sus** zuo mînem gebot stên,
gesund liez ich in **hinnen** gên."
mit rede warp erz an *in* sô -
30 daz wart niht **gar** geleistet dô.

m n o

25 *Initiale m n*

1 dâ] do m n o **3** vürbaz wolte] wolte furbasz o · geben] gegeben
m **6** verjæhe] [vergeh*]: vergehe m **8** ê] ie o **8** strenger] strengen
m **8** lenger] lengen m **10** nû] mir n · sigende] gesigende n (o) **14**
dîner werden] diner hende werden m **18** sterben] sternnen o **19** ê
mîne] [Emÿn]: E mÿn m E min n (o) · daz] dise n des o **20** lære]
leren o **25** hêr] herre her n **27** mînem] mîner m **29** an in sô] anso
m >an< sin so o **30** daz] Des n

*G

Swie ez *dâ* **was** ergangen,
er hete vil enpfangen,
des er niht vürbaz wolde geben.
vür sicherheit bôt er *sîn* leben
5 unde jach, swaz im geschæhe,
daz er nimmer verjæhe
sicherheit durch twingen.
mit dem tôde wold er **dingen**.

dô sprach **der** under ligende:
10 "bistû nû der **gesigende**?
des pflag ich, dô got wolde
unde ich **brîs** haben solde.
nû hât mîn brîs ein ende
von dîner werden hende.
15 swâ vreischet man ode wîp,
daz überkomen ist mîn lîp,
des brîs sô hôhe **ie** swebete enbor,
sô stêt mir baz ein sterben vor,
ê mîne vriunt **diz** mære
20 sul machen vröuden lære."
Gawan warp sicherheit an in.
dô stuont *sîn* **gir** unde **al** *sîn* sin
niuwan ûffes lîbes verderben
oder ûf ein gæhez sterben.
25 dô dâhte mîn hêr Gawan:
"durch waz tœete ich **den** man?
wolt er **sus** ze mînem gebote stên,
gesund lieze ich in **hin** gên."
mit rede warb erz an in sô -
30 daz **enwart** niht **gar** geleistet dô.

G I L M Z Fr19

1 *Initiale* G I L Z Fr19 21 *Initiale* I

1 Swie] Wwie G Wie L (M) · dâ] d: G · was] wer I 2 hete vil] het: :il G 3 vürbaz wolde] vurbazzer wolte I wolde fvrbaz Z 4 sîn] sine G 5 jach] sprach M · swaz] waz L (M) Z 6 er] der M 8 wold er] her wolde M (Fr19) 9 dô] om. M Fr19 10 bistû nû] bist duz I Bistu L · gesigende] Sigende I gesegende M 11 dô] da M 12 ich] om. I 13 ein] om. I 15 swâ] Wa L M · vreischet man] man freyschet L (M) (Fr19) 17 sô hôhe ie] so hohe I E so hohe L so hoch e M Z (Fr19) 18 sô] Da M 19 ê] Er M · mîne] min G 20 sul] Susz L (M) (Fr19) Svlle Z · machen] mache L Fr19 21 Gawan] G:wan Fr19 · warp] erwarp G 22 dô] Da M Z · al] alle G 23 niuwan] Nevr Z · ûffes] vf I 25 dô] Da M Z · dâhte] gedahte L · hêr Gawan] ergawan M 26 den] disen I L (M) Z 27 wolt er] Woldir M · sus] om. M · mînem] minen G 29 sô] also Z 30 enwart] wart I Z :ant Fr19 · dô] da M

*T

Swie ez *dâ* **was** ergangen,
er hete vil enpfangen,
des er niht vürbaz wolte *geben*.
vür sicherheit bôt er *sîn* leben
5 unde jach, swaz im geschæhe,
daz er niemer verjæhe
sicherheit durch twingen.
mit dem tôde wolter **ê ringen**.

Dô sprach **der** under ligende:
10 "bistû nû der **gesigende**?
des pflac ich, dô got wolte
unde ich **êre** haben solte.
nû hât mîn prîs ein ende
von dîner werden hende.
15 swâ vreischet man oder wîp,
daz überkomen ist mîn lîp,
des prîs sô hôhe swebt enbor,
sô stêt mir baz ein sterben vor,
ê mîne vriunt **diz** mære
20 *sol* machen vröuden lære."
Gawan warp sicherheit an in.
dô stuont *sîn* **muot** unde *sîn* sin
niuwan ûffes lîbes verderben
oder ûf ein gæhez sterben.
25 *Dô* dâhte mîn hêr Gawan:
"durch waz tœetich **disen** man?
wolter zuo mînem gebote stên,
gesund lieze ich in **hinnen** gên."
mit rede warp erz an in sô -
30 daz **enwart** niht geleistet dô.

T U V W O Q R Fr40

1 *Initiale* T U V O 9 *Initiale* W · *Majuskel* T 25 *Initiale* T U

1 Swie] +wie T O Wie U W Q R · dâ] do U V W Q R 3 des] Daz V (R) · geben] iehen T 4 bôt er] er bot O 5 swaz] waz U (W) (Q) (R) 6 niemer] nicht Q 7 durch] mit R 8 dem] om. O · wolter ê] om. Q · ringen] dingen W O Q 8 *Die Verse 539.8~1-8~2 sind am Rand nachgetragen und später radiert*: were er noch z: strenger / :aber lenger V 9 Dô] [*]: Vnde V [Wol*]: Wold ich Q · der] [*]: als V 10 nû] om. Q · gesigende] sigende O 12 êre] preysz Q 13 prîs] [*]: pris V lop Q 15 swâ] Wa U R (W) (Q) · vreischet] vrieschet V vernimpt R · oder] vnd R 19 ê] om. Q · diz] das Q (R) 20 sol] svln T Suß W om. R 21 Gawan] Gawin R 22 sîn sin] sîn W 23 niuwan] Nit dan U Nur Q · ûffes] vf O (Q) vmb des R 25 Dô] +o T 26 tœetich] docht ich U 27 zuo] sus zu U (V) W (R) (Fr40) 28 lieze] [leze]: lieze T · hinnen] hin U O Q R 29 an in] im R 30 enwart] ward W (Q) (Fr40) was O · niht] nie U niht gar V (W) O (Q) (Fr40)